صباح

ایکنجی سنه عدد ۱۴۸

صالی ۳ اغستوس ۱۸۷٦

محرری ش. سامی

مدیری م. امین

بازاردن ماعدا هر کون نشر اولنور . اداره‌خانه و مطبعه‌سی باب عالی جاده‌سنده نومرو ۴

پوسته اجرتی ویرلمامش مکتوبلر قبول اولنماز . درج اولنمیان مکتوبلر اعاده اولنماز .

سنه‌لکی اوچ مجیدیه - التی ایلقی بر بچق مجیدیه - اوچ ایلقی اوچ چاریک مجیدیه .

بر سنه‌لك پوسته اجرتی ایکی مجیدیه . کتاب اعلانلرینك سطری ۴۰ سائر اعلانلرك سطری ٦۰ پاره

نسخه‌سی ۱۰ پاره

استانبول ۲۵ رجب ۱۲۹۳

سیاسیات

« فرمدنبلات » غزته‌سی دیورکه : روسیه سینودوسی (مجلس روحانیسی) ایله استانبول پطریقخانه‌لرینك اشقیا حقنده بر کونه طرفدارلغی کورنمه‌مسی ، علی العموم قتولیكلرك پیشواسی اولان پاپا حضرتلرینك اختلالك ابتدای ظهورندن بری بوسنه و هرسك قتولیكلرینی عصیاندن منع ایتمکده اولمسی ، و خصوصیله شوکتلو سلطان مراد حضرتلرینك جلوسلرندن بری رئیس روحانئ مشار الیهك دولت عثمانیه حقنده کوستردیکی محبت شمدیکی شرق محاربه‌سنك دین محاربه‌سی اولمدیغنی کوستریر .

« فرمدنبلات » بو محاربه‌نك دین محاربه‌سی اولمدیغنی اثبات ایچون ، موقع حربده قتولیك و اورتودوقس بو قدر خرستیان کوکللیری بولندیغنی ، و صربلیلرك دین سنجاغی معناسنی ویرمك ایستدکلری کندی سنجاقلری قارشیسنده آی و یلدیز علامت عثمانیه‌سیله برابر خرستیانلغك الك مقدس شکلی اولان چلیپا رسمنی حاوی سنجاقلرك تموج ایتمکده اولدیغنی ، و استانبول و سائر محللر پطریقخانه‌لریله حاخام باشیلق طرفندن علی العموم کلیسا و سیناغویلرده ، عساکر عثمانیه‌نك غلبه‌سیچون دعالر اوقونمسنه امر ویرلمسنی و بونك کبی پك چوق سندلر ایراد ایده‌بیلیردی .

اوت ، بو محاربه دین محاربه‌سی دکلدر ، اسلاو محاربه‌سیدر . اسلاولر ممالك عثمانیه‌ده یاشایان و اسلاو اولمیان خرستیانلری دخی کندی طرفلرینه آلمق ایچون ، بو محاربه‌یه دین محاربه‌سی صورتنی ویرمك ایستیورلرسه‌ده ، بیهوده یوریلورلر ؛ اورتودوقسلغك پیشوالری اولان پطریقلرله ، قتولیكلك وکیل مطلقی اولان پاپا حضرتلری عثمانلیلرك غلبه‌سیچون دعاخوان اولدقلری ، و مادة دخی اللرندن کلنی بو یولده دریغ ایتمدکلری حالده ، بو محاربه دین محاربه‌سی دینیله‌بیلیرمی ؟ مسلمانلق ، اورتودوقسلق ، قتولیكلك ، موسویلك بزمله‌در ؛ صربلیلر ، قره طاغلیلر ، اشقیا و بونلره امداد ایدنلر بو محاربه‌یه دین محاربه‌سی دیمك ایسترلرسه ، و صایدیغمز دینلره قارشی محاربه ایدیورلرسه ، کندیلری هانکی دینه منسوبدرلر ؟ محاربه هانکی دینله هانکی دین بیننده اولیور ؟

— « لاترکی » یه مخصوص تلغرافنامه‌لر :

سملین ۱۲ اغستوس

زایچارك ضبطی بلغرادجه مأیوسیتی موجب اولمشدر . میلانك پرنسلقدن طردی آچیقدن سویلنیور . اردوکاهه کیتمش اولان ریستیچ ایله غرویچ بلغراده عودت ایده‌رك ، آوستریا و روسیه قونسلوسلریله تکرار کوریشمشلردر .

میرالای (لیزنانیین) قوماندانلقدن عزل ایله ، دیوان حرب معرفتیله محاکمه اولنه‌جقدر . قباحتی قزواچده طیانمغه مقتدر اوله‌میه‌رق ، امداد ایستین میر الای (هورلاتویچ) ه امداد ایتمه‌مسیدر . پرنس میلان بو کون یاخود یارین بلغراده کله‌جکدر .

ودین ۱۲ اغستوس

یازلمغه شایان وقایع خربیه یوقدر . عسکر بر بیوك محاربه‌یه حاضرلنیور .

ودین ۱۳ اغستوس

صربیه کویلرندن بك چوغنك اهالیسی طوغریدن طوغری‌یه تابعیت عثمانیه‌یه کیرمك اوزره بلغرادجغه مرخصلر کوندرمشلر ؛ و بلغرادجق حکومتی بو استدعالرینی قبول ایتمکله ، بك سکز یوز صربلی خط امتیازی کچه‌رك ، بری طرفده توطن ایتمشلر ؛ ودیکر کویلر اهالیسی دخی بونلره امتثال ایتمك آرزوسنه دوشمشلردر .

— « فار - دو - بوسفور » ك ۱۳ اغستوس تاریخیله ودیندن آلدیغی بر تلغرافنامه دیورکه : حکومت سنیه‌یه عرض استیمان ایدن صربلیلر بیك آلتیوز کشی اولوب ، حکومت محلیه معرفتیله بلغرادجقده اسکان ایدیله‌رك ، هر بر احتیاجلرینه باقلمقده‌در . زایچار فرقه‌سی پیشدارلری زایچاره عودت ایده‌رك ، صربیه‌نك اون ایکی ساعت ایچریسنه قدر واروب ، دشمندن اثر کورمدکلرینی ، و اهالینك قاچمسیله مزروعاتك حالیله براغلمش اولدیغنی بیان ایتمشلردر . شهر کویی جوارلرنده صربلیلرك تشویقیله اختلال ایتمش اولان اون کوی اهالیسی سلاحلرینی حکومته تسلیم ایتمشلردر .

— « فار - دو - بوسفور » ك روایتنه کوره مختار پاشا حضرتلری طرفندن جمعه کونی باب عالی‌یه کلن بر تلغرافنامه مشار الیهك تحت قوماندەسنده بولنان عساکر شاهانه حقنده شیوع بولان تواترلری تکذیبله ، شمدیلك تربینده بولنوب ، واقعا تعرضی حرکته مقتدر دکلسه‌ده ، ارزاقی پك چوق اولدیغی کبی ، بولندقلری مواقع دخی پك مستحکم و قره طاغلیلر ایچون ضبطی محال اولدیغندن ، دها اوچ آی تدافعه مقتدر اولدقلرینی بیان ایدیور .

— «لازکی» نك روایتنه کوره، بو کو-
نلرده وقوع بولان محاربه‌لرك برنده اوموز-
زندن جرح اولنان میرلوا سعادتلو جمیل
پاشانك جریحه‌سی پك خفیف اولوب، حتی
عسکرندن ایرلمق ایسته‌مه‌رك، محاربه‌نك
ختامیله مظفریت قزانلنجیه‌یه قدر میدان
حربده بولنمش؛ وشمدیکی حالده کسب
افاقت ایتمکده‌در.

— بلغراددن آلنان خبرلردن صربلیلرك
بحران ومأیوسیتك درجهٔ نهایه‌ده اولوب،
صورت قطعیه‌ده محاربه‌یه جسارت ایده‌میه-
جکلری آکلاشیلیر.

— سملیندن چکیلان بر تلغرافنامه
زوسیه‌دن صربیه‌یه، اسلحه وسائر مهمات
اشتراسیچون، بش ملیون روبله (تقریباً بر
ملیون لیرا!) کوندرلدیکنی خبر ویریور.

— پطرسبورغدن یازدقلرینه کوره،
روسیه وکلاسنك بو دفعه فوق‌العاده
صورتده عقد ایتدکاری مجلسده اغناتیف
دخی حاضر بولندرق، امور شرقیه حقنده
مفصل معلومات ویرمشدر.

— بلغراددن ۱۳ اغستوس تاریخیله
آلنان بر تلغرافنامه پرنس میلانك شهر
مذکوره واصل اولدیغنی بیان ایدیور.

— ویانه‌دن آلنان بر تلغرافنامه‌یه نظراً،
اورانك غزته‌لری صربیه هیئت مدیرانجه
بر تبدلك مأمول اولدیغنی یازیورلرمش.

— بلغراددن مجارستانك «کلت-پته»
غزته‌سنه چکیلن بر تلغرافنامه‌یه نظراً،
میلان-وجودی صربلیلرك رفاه وترقیسنه
مانع عد اولونورسه-پرنسلقدن استعفا ایتمکه
حاضر اولدیغنی دول اجنبیه قونسلوسلریله
هیئت مدیرانه بیان ایلمشدر.

— بلجیقه غزته‌لرینك روایتنه کوره،
کرك عثمانلی وکرك صربلیلردن میدان
حربده دوشن مجروحلری قالدیروب باقمق
ایچون، کوکلیلر کوندرمك اوزره، برو-
کسلده بر جمعیت تشکل ایدوب، خیلی کو-
کللی کوندرمش؛ ودیکرلرینی یازمقده ایمش.

— مجارستانده بولنان بر عثمانلی ۲۹
تموز تاریخیله احباسندن برینه کوندردیکی
بر مکتوبده دیورکه:

"........بو طرفده هیچ بر حوادث
اولیوب، یالکز ترکلر سکز اون کونه قدر
بلغراده کله‌جکلر دیو، مجارلر وبره شراب
ایچوب «یاشاسین ترکلر» دیه‌رك، بزه
شابقه چیقاروب، باغیریورلر. نیجه ایله
مجارلر حدوده عسکر سوق ایدیورلر. ایکی
کوندنبری ردیفلری دخی طوپلامغه باشلا-
دیلر؛ نیچون اولدیغی هنوز معلوم دکلدر."

شئونات

توجیهات — اشقودره فرقهٔ عسکریه‌سی قو-
ماندانلغی رتبهٔ سامیهٔ وزارت ومشیری ایله فریقان
کرامدن دولتلو محمود حمدی پاشا حضرتلرینه؛

اشقودره والیلکی شورای دولت
اعضاسندن دولتلو مصطفی پاشا حضرتلر-
ینه؛

اشقودره والی معاونلکی میر میراندن
سعادتلو صالح پاشایه؛

محاکمات جزائیه دائره‌سی
اعضالغی شورای دولت اعضاسندن عطو-
فتلو رضا افندی حضرتلرینه؛

بحریه مجلسی اعضالغی شورای دولت
اعضاسندن سعادتلو مختار بك افندی حضر-
تلرینه؛

یانیه ولایتی دفترداری سعادتلو ایوب
افندی حضرتلرینه رتبه اولی صنف اولی؛

قسطمونی ولایتی دفترداری عزتلو ذکا
افندی‌یه رتبهٔ ثانیه صنف متمایزی؛

نافعه نظارتی مکتوبجیلغی منسوخ
اجراآت مجلسی سابق باش کاتبی سعادتلو
توفیق بك افندی‌یه؛

تحریرات خارجیه امور شهبندری
مأموریتی پطرسبورغ سفارت سنیه‌سی اسبق
باش کاتبی عزتلو ضیا بك افندی‌یه؛

اشقودره ولایتی مکتوبجیلغی سابق
سلانیك مکتوبجیسی سعادتلو امین افندی‌یه
توجیه بیورلمشدر.

—

شورای دولتك هیئت جدیده‌سی

ملکیه دائره‌سی

رئیس وکیلی دولتلو حمدی پاشا حضر-
تلری، دولتلو عطوفتلو ادهم پاشا حضر-
تلری، دولتلو مصطفی پاشا حضرتلری،
فضیلتلو صائب بك افندی حضرتلری،
سعادتلو شفیق بك افندی حضرتلری،
سعادتلو ادیب افندی حضرتلری، سعادتلو
یوانچو افندی حضرتلری، سعادتلو سرکز
افندی حضرتلری، سعادتلو منصور پاشا
تلری.

نافعه دائره‌سی

رئیس وکیلی عطوفتلو رؤف بك افندی
حضرتلری، سماحتلو نجیب افندی حضر-
تلری، عطوفتلو مهران بك حضرتلری،
سعادتلو بدروس افندی حضرتلری، سعادتلو
کامل پاشا حضرتلری، سعادتلو مدحت بك
افندی، عزتلو نوریان افندی، عزتلو
قالیادی بك.

محاکمات دائره‌سی

رئیس وکیلی عطوفتلو مصطفی افندی
حضرتلری، دولتلو حلیم پاشا حضرتلری،
بغدادی فضیلتلو امین افندی حضرتلری،
سعادتلو لغوفت بك حضرتلری، اشقودره-
لی زاده سعادتلو رضا بك افندی حضرتلری،
سعادتلو جلال بك افندی حضرتلری،
سعادتلو عزت افندی حضرتلری، سعادتلو
یورغاکی افندی.

تنظیمات دائره‌سی

رئیس وکیلی عطوفتلو بسیم بك افندی
حضرتلری، سماحتلو سیف الدین افندی
حضرتلری، عطوفتلو علی بك افندی
حضرتلری، سعادتلو اوهانس افندی
حضرتلری، سعادتلو یانقو افندی حضر-
تلری، سعادتلو قسطاکی افندی.

باش کاتب سعادتلو علی فؤاد بك
افندی حضرتلری، ایکنجی کاتب سعادتلو
ثریا بك افندی.

— انکلتره سفیری سیر هنری الیوت جناب-
لری دون باب عالی‌یه کله‌رك، ذات حضرت
صدر اعظمی ایله کوریشمشدر.

— روم پطر يقخانه‌سنده طوپلانيلان اعانه‌لرك باب عالی‌يه ويرلديكنی مقدما يازمش ايديسه‌كده، مذكور اعانه‌لر بو دفعه باب عالی‌يه تسليم اولنمش، وتقريبا يدی يوز ليرادن عبارت بولنمشدر.

— خداوندكار ولايتندن اعانه قوميسيوننه تسليم اولنان مبالغ، صاغ اقچه اوله‌رق، ٥٣٨٠٨٢٩ غروشه بالغ اولديغی كبی، ولايت مشار اليها اهاليسندن يوز يكرمی حيوانله خيلی كموش و سائره ويرلمشدر.

— نفس طرابلس غربده جمع اولنان اعانه‌لرك بش آلتی بيك ليرايه بالغ اولديغی، وشهر مذكور اسرائيلی تجارندن (شاهول لابی) نك بيك ليرا ويرديكی ايشيدلمشدر.

— كچن سنه اسوچره‌ده عقد اولنان عمومی قونغره‌ده ويريلن قرار موجبنجه، مجروحلری قالديروب، هر هانكی طرفه منسوب اولورسه اولسونلر، مساوات اوزره معامله ايتمك ايچون، محاربه موقعلرنده بولنه‌جق مخصوص آدملرك اوموزلرنده كوريله‌جك علامت مخصوصه‌لرينه رعايتله هيچ بر طرفدن طوقنلماملق لازم كلديكندن، بورادن دخی مواقع حربه بويله آدملرك ترتيب و سوقی خصوصی صدارت عظمادن طبيه ناظری سعادتلو مارقو پاشا حضرتلرينه حواله بيورلمغله، مشار اليهك تحت رياستنده بو بابده بر قوميسيون تشكيل اولنمشدر.

— كچن پنجشنبه كونی معارف ناظری دولتلو جودت پاشا حضرتلری، مكتب حربيه امتحاندن عودت بيوردقلری صره‌ده، غلطه سراينده‌كی مكتب سلطانی‌يی تشريف بيوره‌رق، مكتب مزبورده دخی توزيع مكافات رسم معتادينك اجراسی كوننك تعيينيچون، مكتب اداره‌سيله مذاكره بيورمشلر؛ وبو صره‌ده مكتب درسلرينك تعطيلی مناسبتيله شاكردانك همان جمله‌سی فامليالرينك نزدنده، واكثريسی دخی ولاياتده بولندقلرندن، وديكر طرفدن دخی مكتبك كشادی زمانی اولان اغستوسك اون بشنجی كونی تقرب ايلديكندن، رسم مذكورك مكتبك كشادندن بر ايكی هفته صكره، يعنی ايلولك اوائلنده اجراسنه قرار ويرلمشدر.

— ليمانمزده بولنان «هليقون» و «ويزار» نام انكليز حرب كميلری بری چناق قلعه‌سنه، وديكری غلاصه‌يه عزيمت ايلمشلردر.

رسمی — غوائل موجودهٔ ملكيه‌نك دعوت ايتديكی تداركات حربيه واونك موجب اولديغی مصارفات كليه‌يی واردات موضوعه ايله اداره ايتمك دائرهٔ امكاندن خارج اولمسی، وبو اسبابدن طولايی الحالة هذه خزينهٔ دولتك چكديكی مشكلات وتعسرات داخلا عموم اهالی‌يی دخی اضطراب ومضايقه‌يه دوشورمكده بولنمسی، وبويله فوق العاده اولان احوال ايچنده فوق العاده تدابيره مراجعت امر ضروری كورنمسی حسبيله، تعديل احتياجات ايچون، بين الوكلا جريان ايدن مذاكرات واونك اوزرينه متعلق بيوريلان ارادهٔ سنيه حضرت ملوكانه موجبنجه اوراق نقديه طبع واخراجنه قرار ويرلمش؛ وبونك مقدار واقسامنی وسائر تفرعاتنی حاوی تنظيم اولنان نظامنامه دخی زيرده طبع وتمثيل اولنمشدر:

تداوله چيقاريلان قوائم نقديه‌يه دائر نظامنامه لايحه‌سی:

برنجی ماده — عينی بشلك و متالك اقچه مقامنده متداول ايتمك، واشبو طقسان سنه‌سی اغستوسندن اعتباراً حجاز ويمن و طرابلس غرب ولايتندن ماعدا ممالك شاهانه‌نك هر طرفده تحت مجبوريتده تداول ايلمك اوزره، اوچيوز مليون غروشلق يعنی التيوز بيك كيسه‌لك قوائم نقديه ترتيب اولنمشدر. اشبو نظامنامه‌نك اعلانندن اوليجه كرك حكومت سنيه ايله سائرلری بيننده وكرك افرادك كندی ميانه‌لرنده سكهٔ خالصه اوزرينه منعقد بولنان مقاولات ومعاملاته قوائم مذكوره‌نك ترتيبندن طولايی قطعا خلل كلميه‌جك، يعنی اصحاب ديون مقاولات و معاملات مذكوره حكمنجه ايفاسنی تعهد ايتمش اولدقلری اقچه‌يی ينه عينيله سكهٔ خالصه اوله‌رق جنسی جنسنه ايفا و تسويه ايلمكه مجبور اوله‌جقدر.

ايكنجی ماده — چيقاريله‌جق قوائم نقديه‌نك مقداری شمديلك دفع احتياجاته كافی عد اولنان ايكی يوز مليون غروشلق حصر و تحديد قلنوب، باقی قالان يوز مليون غروشلغی دخی ايلريده، لزوم قوی كورينور ايسه، بر ماه اولندن رسماً اعلان كيفيت اولندقدن صكره، تداوله چيقارلمق اوزره، احتياطاً حفظ ايديله‌جكدر.

اوچنجی ماده — مادهٔ سابقه‌ده تعيين اولنديغی وجهله تداوله چيقاريله‌جق اولان قوائمك اقسام متعدده‌سی يوز و اللی و يكرمی و اون و بش غروشلقدن عبارت اوله‌جق، و قوائم مذكوره‌نك قطعات والوانيله كاغدلرينك بالجمله خصوصات اعماليه و طبعيه‌سی بر نظامنامهٔ مخصوصله تعيين قلنه‌جقدر.

دردنجی ماده — قوائم مذكوره برنجی ماده‌ده تعيين اولنان حدود داخلنده و بانق عثمانيك قونترولی تحتنده اولمق اوزره، ماليه نظارت جليله‌سی معرفتيله لزومنه كوره پيدرپی ميدان تداوله چيقاريله‌جقدر. قوائم مذكوره‌نك ظهرنده ماليه نظارتنك مهری بولنه‌جغی مثللو، بانق عثمانيك دخی قيد اولنديغی عباره‌سنی حاوی مهری اوله‌جق، و بانقه‌نك اشبو مهری درونده قائمه‌لرك طاقم نومروسی و اكا مخصوص متسلسل نومرولر بولنه‌جقدر؛ و اشبو يكی مهر ايله ممهور اولميان قوائم نقديه بطال حكمنده قاله‌جقدر.

بشنجی ماده — قوائم مذكوره كافهٔ واردات دولتك تسويهٔ بدلاتی مقابلنده قيمت اصليه‌لری اوزره باشه باش اوله‌رق، ممالك محروسه‌نك بالجمله مال صندقلرندن قبول اولنه‌جق، وفقط كمرك رسمی و تلغراف اجرتی كماكان سكهٔ خالصه اوله‌رق تأديه قلنه‌جغندن، بالطبع بو قاعده‌دن مستثنادر.

آلتنجی ماده — اشبو نظامنامه احكامنجه تداوله چيقاريله‌جق اولان قوائم نقديه‌نك بدلاتی تأديه ايله، پيدرپی تداولدن النمسی

ایچون ، یکنده خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌دن خزینهٔ جلیلهٔ مالیه‌یه ترك اولنان و بودجه‌یه داخل اولمیان ارکلی معدنلری ایله قروم معدنی و جدولده محرر بعض عقارك ایشلدلمسندن ویاخود التزامه ویرلمسندن حصوله کله‌جك وارداتدن مرتب اولمق اوزره ، بر سرمایه تخصیص قلنمشدر . معادن وعقار مزبوره‌نك فروختی تقدیرده اثمان حاصله‌سی اشاغیده یدنجی ماده‌نك برنجی فقره‌سنده تعیین اولنان منوال اوزره استعمال ایدلمك ایچون ، درحال بانق عثمانی‌یه تسلیم اولنه‌جقدر .

یدنجی ماده — مادهٔ سابقه‌ده محرر واردات مخصوصه‌نك طقسان اوچ سنه‌سی مارتندن اعتباراً حاصلات واقعه‌سی هرنه‌یه بالغ اولور ایسه ، اوچ ایده بر کره تماماً مالیه خزینه‌سندن بانق عثمانی‌یه تسلیم اولنه‌جق و بانقه دخی کندی‌یه تسلیم اولنان مبالغ مقداری قوائم نقدیه‌یی تداولدن الوب ، وظهرینه بطال تمغاسی اوروب ، مالیه خزینه‌سنه تسلیم ایلیه‌جکدر . و بووجهله هرسنه مقدار قوائم نقدیه تداولدن النمش ایسه ، دفتری غزته‌لرله اعلان قلنه‌جقدر .

سکزنجی ماده — قوائم نقدیه‌نك تأدیهٔ رأس المالی سالف البیان معادن واملاك قارشیلقلرندن ماعدا ممالك محروسه‌نك واردات عمومیه‌سیله دخی تأمین قلنمشدر .

—

اعلان رسمی — فرمان عالی استحصال اولنمقسزین ، تشکل ایتمش اولان آنونیم شرکتلری حقنده ترتب ایده‌جك جزا حکومتجه طانیمقدن عبارت اولدیغی کبی ، محاکمه‌جه دخی بوندن تولد ایده‌جك دعاوی‌یه قطعا سمع واعتبار اولنه‌میه‌جغی ، و بومقوله شرکتلردن حصه آلمش اولنلرك حصه بدلی هرکیمه ویرمش ایسه‌لر ، حقوق عادیه قبیلندن اولدیغی جهتله ، اونلردن ادعا ایلملری لازم کله‌جکی مقرر بولنمش اولمغله ، اعلان کیفیته ابتدار قلندی . ۲۸ تموز ۹۲

—

دیکر — قوائم نقدیه‌نك طبعندن طولایی مطبعهٔ عامره تقویم وقایعدن ماعدا برشی طبع ایده‌میه‌جکی « جریدهٔ حوادث » ك کچن چیقان نسخه‌سنده یازلمش ایسه‌ده ، مطبعهٔ مذکوره خارجدن کله‌جك رسمی وغیررسمی ایشلری طبع واعمال ایده‌جکی معلوم بیورلق اوزره اعلان اولنور .

۲ اغستوس ۹۲

ممالك اجنبیه

بعض غزته‌لر یکیدن روسیه ایمپراطورینك تختدن استعفا ایله ، حکومتی حرب طرفداری وولی عهدی بولنان اوغلنه ترك ایتمك نیتنده اولدیغنی یازمغه باشلادیلر .

— برازیلیا ایمپراطور و ایمپراطوریچه‌سی آلمانیانك (غاستاین) شهرینه واصل اولوب ، اوراده بولنان ایمپراطور ویلهلم ایله کورشمشلردر .

— لوندره‌دن آلنان برتلغرافنامه‌یه نظراً ، موسیو دیزرائللی ، قونت عنوانی حائز اولدیغی حالده ، لوردلر شوراسی اعضالغنه قبول اولنه‌جقدر .

— پارسده آچیله‌جق سرکیٔ عمومینك اوکرده‌کی یتمش سکز (۹۳) تاریخی نیسانینك ابتداسنده کشادینه قرار ویریله‌رك ، کیفیت فرانسه جمهوریتی طرفندن سفراسی واسطه‌سیله دولتلره بیلدیرلمشدر .

— نویورقدن آلنان بر تلغرافنامه آمریقانك (سنت - دومنغ) مملکتنده اختلال ظهور ایتدیکنی خبر ویریور .

— جزایردن آلنان حوادثه نظراً ، فاس حاکمی اولکاسنك جهت جنوبیه‌سنده و جزایرك حدودنده بولنه‌رق امرینه اطاعت ایتمین بعض قبائلی تربیه ایچون ، او طرفه عسکر سوق ایتمش ؛ و واقع اولان محاربه‌لرده خیلی تلفات اولمشدر .

— افریقانك سواحل جنوبیه‌سنده تشکل ایتمش اولان (ترانسوال) جمهوریتی قومشوری بولنان (قافر) نام اقوام زنجیه ایله محاربه‌یه کیریشوب ، الك بیوك قلعه‌لرینی ضبط ایلمشدر .

شوندن بوندن

طبیه اعدادیه‌سی اوچنجی سنه شاکردانندن اشتیلی رضا سلیمان افندینك زایچارك النمسی حقنده نظم ایتدیکی تاریخدر :

کلدی اوچلر ، یازدی مخلص لعل ایله تاریخنی :
عسکر نصرتمأثر آلدی شهر زایچاری .

—

افکار عمومیه نه قدر ضعیف اولسه‌ده ، ینه ادارهٔ ظالمه‌یی قورقوتور . بو سببه مبنیدرکه ادارهٔ ظالمه افکار عمومیه‌یی قهر وافنا ایتدکدن صکره ، دسایسله الدائمغه دخی قالقیشر .

— جسملری ازن قوهٔ قهریه فکری ازه‌مز ، بالعکس جسم ازلدکجه ، فکر قوت بولور ؛ فکرك غداسی ظلمك دوکدیکی قاندر .

— افکار عمومیه صورتا ضعیف کورینورسه‌ده ، حقیقتده پك قوتلیدر ؛ قوهٔ مادیه‌نك غلبه ایده‌مدیکی بر قوته افکار عمومیه پك قولای غلبه ایدر .

— افکار عمومیه‌یه قارشی قانونك حکمی اولماز .

— حریتك اساسی ، تربیه‌نك قوتی ، حکومتلرك رهبری انجق افکار عمومیه‌در .

— کرك فکر وکرك محکمه اشخاص محاکمه ایتملیدر ، اجناسی دکل ؛ چونکه بر شخصك ایلك ویاخود فنالغی جنسی افرادینه عائد دکلدر .

— عالمده بر مسلك مخصوص اتخاذ ایدنلر پك آزدر ؛ اکثر خلقك مسلکی منفعتلرینه تابعدر ؛ کوچك ایکن حریت ومساوات ایسترلر ، بیودکلرنده استبدادك الك خواهشلی طرفدارلری اولورلر .

بورسه

۲ اغستوس

		پاره	غروش
اسهام عمومیه	صباح	۰۹	۱۳
	اقشام	۱۹	۱۳
	الك یوکسکی	۱۲	۱۳
	الك اشاغیسی	۰۹	۱۳

صاحب امتیاز : ا . پاپا دوبلوس